

Enquête annuelle de 2013 sur les industries de services : divertissement et loisirs

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-800-972-9692.

Veuillez vérifier les coordonnées de la personne-ressource pour cette entreprise et corriger si nécessaire.

B00101	Dénomination sociale		
B00102	Nom commercial		
B00109	Prénom		
B00111	Nom de famille		
B00112	Titre		
B00103	Adresse (numéro et rue)		
B00104	Ville		
B00105	Province, territoire ou état	B00106	Code postal/code de zone
B00107	Pays		

Renseignements sur l'entreprise et la personne-ressource

Adresse électronique

B00113

Langue de communication préférée

B00117_n

français

anglais

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

B00114

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

B00116

Numéro de poste

B00115

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration des politiques et des programmes économiques nationaux et régionaux. Vos renseignements pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche. Veuillez consulter le www.statcan.gc.ca/survey-enquete/index-fra.htm pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête.

Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou tout autre mode électronique peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*. Note : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun

risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

Veuillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.

Veuillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours **OU** si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-800-972-9692**.

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca

Instructions de déclaration

1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
2. Déclarez tous les montants **en milliers de dollars canadiens (\$CAN)**.
3. Ne pas inclure la taxe de vente.
4. Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
5. Veuillez consulter le guide de déclaration au www.statcan.gc.ca/guides-f pour obtenir plus de renseignements.
6. Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.

Activité commerciale

1. Statistique Canada utilise le **Système de classification des industries de l'Amérique du Nord** pour classer la ou les activités de chaque entreprise. Selon nos données, la **principale activité** de cette entreprise est classée comme :

B05002

Est-ce l'**activité principale** de cette entreprise?

B05002

- Oui**, c'est l'**activité principale** de cette entreprise. ► Allez à la question 1b
- Non**, ce n'est pas l'**activité principale** de cette entreprise. ► Allez à la question 1a

- a) Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité principale** de cette entreprise (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » **ou** « magasin de chaussures » **ou** « développement de logiciels »).

B05003

B05004

%

- b) Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise** est généré par cette **activité principale**?

B05024

- Oui** ► Allez à la question 1c
- Non** ► Allez à la page suivante

- c) Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité secondaire** de cette entreprise (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » **ou** « magasin de chaussures » **ou** « développement de logiciels »).

B05005

B05006

%

- d) Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise** est généré par cette **activité secondaire**?

Caractéristiques de l'industrie

Ventes

Quelles étaient les ventes de cette entreprise pour chacun des produits et services suivants?

Exclude revenus de location et de location à bail, commissions, subventions, redevances, dividendes et revenus d'intérêt

1. Recettes d'admissions

Include : toutes les admissions, comme les frais d'entrée dans un club de golf, les billets de remonte-pente, les recettes d'entrée, les laissez-passer de saison, les cotisations et les droits d'adhésion non remboursables

a) terrains de golf et clubs de loisirs

en milliers
de \$CAN

F45024 [REDACTED] 000 \$

b) centres de ski

F45025 [REDACTED] 000 \$

c) centres de conditionnement physique et de sports récréatifs

(p. ex. piscines, patinoires, clubs de racquetball et centres de conditionnement physique)

Exclude : les services offerts dans les stations thermales

F45026 [REDACTED] 000 \$

d) parcs d'attractions et salles de jeux électroniques

Include : les recettes des manèges, jeux et attractions

F45027 [REDACTED] 000 \$

e) salles de quilles

Exclude : les jeux de boules sur pelouse

F45028 [REDACTED] 000 \$

f) autres installations de divertissement et de loisirs

(p. ex. les salles de billard, les clubs de curling, l'équitation, les parcours de golf miniature, les salles de danse, les jeux de boules sur pelouse, les camps de jour, etc.)

F45029 [REDACTED] 000 \$

2. Services de marina

Include : les services d'amarrage, de mise à l'eau et d'équipement de bateaux de plaisance

F45031 [REDACTED] 000 \$

3. Services offerts dans les stations thermales

F45032 [REDACTED] 000 \$

4. Services d'organisation d'événements corporatifs et de réceptions

F45033 [REDACTED] 000 \$

5. Services relatifs aux métiers des sports et loisirs

Include : les frais de caddies, les services de guides, les programmes pédagogiques, les services d'évaluation de la condition physique et l'entraînement de sportifs

F45034 [REDACTED] 000 \$

6. Location d'installations

(p. ex. salles de conférences, salles de spectacles, surfaces de glace et terrains)

F45812 [REDACTED] 000 \$

7. Location d'hébergement pour voyageurs

F45813 [REDACTED] 000 \$

8. Location de biens et de matériel récréatifs

F45814 [REDACTED] 000 \$

9. Réparation et entretien de véhicules et de matériel de sport, de conditionnement et de plaisance

F45903 [REDACTED] 000 \$

10. Droits d'inscription aux tournois et aux matchs sportifs

F43181 [REDACTED] 000 \$

11. Recettes publicitaires

F45035 [REDACTED] 000 \$

	en milliers de \$CAN
12. Vente d'aliments et de boissons non alcoolisées	F43182 [REDACTED] 000 \$
13. Vente de boissons alcoolisées	F43026 [REDACTED] 000 \$
14. Vente de marchandises	F43178 [REDACTED] 000 \$
15. Autres revenus de ventes et de services – veuillez préciser : (p. ex., pêche à forfait)	F43175 [REDACTED]
16. Ventes totales de produits et services (somme des questions 1 à 15)	F43005 [REDACTED] 000 \$
	F43000 [REDACTED]

Pour Information Seulement

Ventes selon le type de clients

Quelle était la répartition des ventes selon le type de clients de cette entreprise?

1. Clients au Canada

- a) particuliers et ménages

pourcentage

F43008_c1



%

- b) entreprises

F43008_c2



%

- c) gouvernements, organismes à but non lucratif et administrations publiques
(p. ex. hôpitaux et écoles)

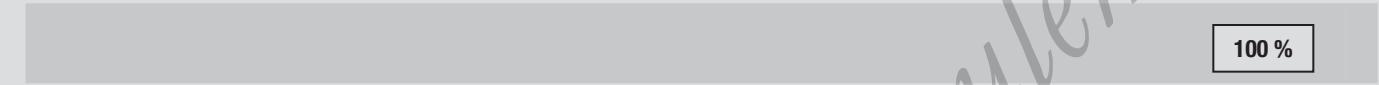
F43008_c3



%

2. Clients à l'extérieur du Canada

100 %



F43008_c4

100 %

Pour Information Seulement

Transactions internationales

Revenus reçus pour les exportations

1. Est-ce que cette entreprise a reçu des revenus de **clients à l'extérieur du Canada** pour la vente de produits, de services, ainsi que pour des redevances, des droits, des contrats de licence ou des redevances de franchisage?

B05011_b

Oui, répondre aux questions 2, 3 et 4.

Non, passer à la question 5.

en milliers
de \$CAN

2. Quels étaient les revenus reçus de **clients à l'extérieur du Canada**? F43217 000 \$

3. Quelle était la répartition en pourcentage des revenus reçus de **clients à l'extérieur du Canada** selon les biens, services et redevances?

pourcentage

F43218

a) biens

--	--	--

%

F43219

b) services

--	--

%

F47202

c) redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage

--	--

%

F43590

Total

--	--	--

%

4. Quelle était la répartition en pourcentage par pays des revenus reçus de **clients à l'extérieur du Canada**?

pourcentage

F43221_g1

a) États-Unis

--	--	--

%

F43221_g2

b) Mexique

--	--	--

%

c) autres pays — veuillez préciser les 4 plus importants contributeurs :

B50002_1

F43222_1

%

B50002_2

F43222_2

%

B50002_3

F43222_3

%

B50002_4

F43222_4

%

Achats à l'extérieur du Canada (importations)

5. Est-ce que cette entreprise a versé des paiements à des **fournisseurs à l'extérieur du Canada** pour l'achat de produits, de services, ainsi que pour des redevances, des droits, des contrats de licence ou des redevances de franchisage?

B05012_b

Oui, répondre aux questions 6, 7 et 8.

Non, passer à la prochaine section.

en milliers
de \$CAN

6. Quels étaient les paiements versés à des **fournisseurs à l'extérieur du Canada**? F61314 000 \$

7. Quelle était la répartition des paiements versés à des **fournisseurs à l'extérieur du Canada** selon les biens, services et redevances?

pourcentage

F61315

a) biens

--	--	--

%

F61316

b) services

--	--	--

%

F61317

c) redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage

--	--	--

%

F61330

Total

--	--	--

%

8. Quelle était la répartition par pays des paiements versés à des **fournisseurs à l'extérieur du Canada**?

pourcentage

F61318_g1

a) États-Unis

--	--	--

%

F61318_g2

b) Mexique

--	--	--

%

c) autres pays — veuillez préciser les 4 plus importants contributeurs :

B50003_1

F61319_1

%

B50003_2

F61319_2

%

B50003_3

F61319_3

%

B50003_4

F61319_4

%

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*.

Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'**article 12** avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veuillez garder une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca**

Pour Information Seulement